

→ CC 06.10.2006

Pt. 03/01
03/02



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Intérieur
et de l'Aménagement du territoire

Direction des finances communales

Luxembourg, le 16 janvier 2007

Références: 4.0012/4.0022

Affaire suivie par Hermes Nico

23 JAN. 2007
Luxembourg

Brm.-Transmis en copie à

- Messieurs les Commissaires de district à Luxembourg, Diekirch et Grevenmacher aux fins de notification aux administrations communales intéressées.
 - Monsieur le Bourgmestre de la Ville de Luxembourg et à la
 - Direction de l'Administration_des Contributions directes et des Accises
- pour information.

Le Ministre de l'Intérieur et
de l'Aménagement du Territoire,

Réf. 246-A/07/rb

Transmis à Madame le Bourgmestre de la commune d'Esch-sur-Alzette pour information.

Luxembourg, le 23 janvier 2007
Le Commissaire district,

Service : **Secrétariat**
ESCH Esch/Alzette, **SH**
25 JAN. 2007

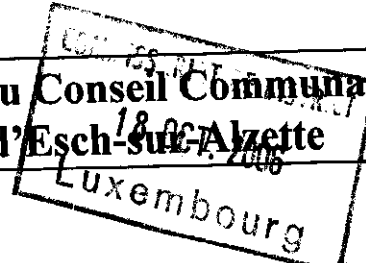
Jacques Schwachtgen
Secrétaire de district,



Ville d'Esch-sur-Alzette
Secrétariat

Date de l'annonce publique de la séance:
27.09.2006
Date de la convocation des conseillers :
27.09.2006
point de l'ordre du jour no:
03/02

Délibération du Conseil Communal
de la Ville d'Esch-sur-Alzette



Séance publique du 6 octobre 2006

Présents: Mutsch, bourgmestre, Braz, Hinterscheid, Tonnar, échevins, Maroldt, Hannen, Roller, Huss, Jaerling, Knaff, Hildgen, Codello, Zwally, Wohlfarth, Weidig, Becker, conseillers, Biever, secrétaire adjoint
Absents : Spautz, échevin, Hoffmann, Snel, conseiller, Clement, secrétaire communal

Le Conseil Communal;

Objet: Fixation des taux communaux en matière d'impôt foncier 2007

Vu l'arrêté grand-ducal du 26 octobre 1944 concernant les impôts, taxes cotisations et droits;

Vu la loi du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs et la circulaire du Ministre de l'Intérieur du 29 octobre 1954 concernant la fixation des taux communaux d'imposition;

Vu la loi du 1er février 1967 modifiant certaines dispositions de la loi d'impôt relatives aux taux communaux;

Vu le règlement grand-ducal du 27 juin 1967 déterminant le rapport entre les taux communaux des impôts fonciers A et B;

Vu sa délibération du 1^{er} juillet 2005 approuvée par arrêté grand-ducal du 24 novembre 2005 fixant pour l'année 2006 les taux communaux en matière d'impôt foncier;

Vu l'article 105 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Sur la proposition du collège des bourgmestre et échevins et après en avoir délibéré conformément à la loi;

d é c i d e par 15 voix oui et 1 voix non

de fixer les taux communaux à appliquer pour l'année d'imposition 2007 en matière d'impôt foncier comme suit:

A Propriétés agricoles et forestières	600%
B1 Constructions commerciales	900%
B3 Constructions à usage mixte et immeuble non bâtis	600%
B4 Maisons unifamiliales, maisons de rapport & constr. à autre usage	300%

En séance

Suivent les signatures

Date qu'en tête

Esch-sur-Alzette, le 09/10/2006
Pour expédition conforme,
Le secrétaire communal

Le bourgmestre,



Ville d'Esch-sur-Alzette
Secrétariat

Date de l'annonce publique de la séance:
27.09.2005
Date de la convocation des conseillers :
27.09.2006
point de l'ordre du jour no:
03/01

COMMISS. RI T. E. KTR. CI
18 OCT. 2006
Le Conseil Communal
de la Ville d'Esch-sur-Alzette

Séance publique du 6 octobre 2006

Présents: Mutsch, bourgmestre, Braz, Hinterscheid, Tonnar, échevins, Maroldt, Hannen, Roller, Huss, Jaerling, Knaff, Hildgen, Codello, Zwally, Wohlfarth, Weidig, Becker, conseillers, Biever, secrétaire adjoint

Absents : Spautz, échevin, Hoffmann, Snel, conseillers, Clement, secrétaire communal

Le Conseil Communal;

Objet: Fixation des taux communaux en matière d'impôt commercial 2007

Vu l'arrêté grand-ducal du 26 octobre 1944 concernant les impôts, taxes cotisations et droits;

Vu la loi du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs ;

Vu les lois successives du 26 juillet 1980 et du 27 mars 1981 modifiant certaines dispositions en matière d'impôt commercial ;

Vu sa délibération du 1^{er} juillet 2005 approuvée par arrêté grand-ducal du 24 novembre 2005 fixant pour l'année 2006 les taux communaux en matière d'impôt commercial communal d'après le bénéfice d'exploitation ;

Vu l'article 105 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Sur la proposition du collège des bourgmestre et échevins et après en avoir délibéré conformément à la loi;

d é c i d e

par 15 voix oui et 1 voix non

de fixer le taux communal à appliquer pour l'année d'imposition 2007 en matière d'impôt commercial communal d'après le bénéfice d'exploitation à 300%.

En séance

Suivent les signatures

Date qu'en tête

Esch-sur-Alzette, le 09/10/2006
Pour expédition conforme,
Le secrétaire communal,

Le bourgmestre,

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu les délibérations des conseils communaux repris dans le tableau en annexe aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2007 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfiques et capital d'exploitation ;

Vu la loi du 1^{er} mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs, telle qu'elle a été modifiée par la suite et notamment par la loi du 21 décembre 2001 ;

Vu la loi du 1^{er} février 1967 modifiant certaines dispositions de la loi sur l'impôt foncier relatives aux taux communaux ;

Vu le règlement grand-ducal du 27 juin 1967 déterminant le rapport entre les taux communaux des impôts fonciers A et B ;

Vu la loi du 21 décembre 2001 remplaçant l'article 8 de la loi modifiée du 1^{er} mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs ;

Vu l'article 14 de la loi budgétaire du 20 décembre 2002 modifiant le deuxième alinéa de l'article 8 de la loi modifiée du 1^{er} mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs ;

Vu l'article 105 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Arrêtons :

Article 1^{er}. - Sont approuvées les délibérations des conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2007 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfiques et capital d'exploitation tels qu'ils sont repris dans le tableau annexé faisant partie intégrante du présent arrêté grand-ducal.

Article 2. - Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Palais de Luxembourg, le 15 janvier 2007
(s.) Henri

Le Ministre de l'Intérieur et
de l'Aménagement du Territoire.

(s.) Jean-Marie Halsdorf

TAUX DES IMPOTS COMMUNAUX POUR 2007 (EN %)

IMPOT		FONCIER							COMMERCIAL		
RANG	COMMUNES	A	B	B1	B2	B3	B4	Abattement	DATE DELIB.		DATE DELIB.
1	BASCHARAGE	250		400		250	120		14.07.2006	250	14.07.2006
2	BEAUFORT	360	360						14.07.2006	270	14.07.2006
3	BECH	260	260						27.07.2006	260	27.07.2006
4	BECKERICH	400		550		400	200		12.09.2006	300	12.09.2006
5	BERDORF	280		375		280	135		14.07.2006	260	14.07.2006
6	BERG (COLMAR)	300		420		300	150		02.06.2006	300	02.06.2006
7	BERTRANGE	450		675		450	225		07.04.2006	300	07.04.2006
8	BETTEMBOURG	500		800		500	290		27.10.2006	300	27.10.2006
9	BETTENDORF	275	275						14.07.2006	275	14.07.2006
10	BETZDORF	300		405		300	145		14.07.2006	250	14.07.2006
11	BISSEN	300		450		300	150		09.10.2006	300	09.10.2006
12	BIWER	300	300						02.06.2006	300	02.06.2006
13	BOEVANGEA.	375	375						02.08.2006	275	02.08.2006
14	BOULAIDE	375	375						29.09.2006	400	27.06.2006
15	BOURSCHEID	350	350						14.07.2006	240	14.07.2006
16	BOUS	250	250						02.06.2006	250	02.06.2006
17	BURMERANGE	300		445		300	160		11.09.2006	300	11.09.2006
18	CLEMENCY	350		550		350	200		25.10.2006	300	14.07.2006
19	CLERVAUX	350	350						06.06.2006	300	06.06.2006
20	CONSDORF	275	275						14.07.2006	275	14.07.2006
21	CONSTHUM	400	400						02.06.2006	250	02.06.2006
22	CONTERN	500		800		500	280		14.07.2006	300	14.07.2006
23	DALHEIM	280	280						28.11.2006	250*	-
24	DIEKIRCH	500		750		500	250		12.10.2006	350	12.10.2006
25	DIFFERDANGE	250		750	250				14.07.2006	350	14.07.2006
26	DIPPACH	240		370		240	130		28.07.2006	270	28.07.2006
27	DUDELANGE	500		750		500	250		14.07.2006	300	14.07.2006
28	ECHTERNACH	500		750		500	250		09.10.2006	275	09.10.2006
29	ELL	300	300						01.08.2006	300	01.08.2006
30	ERMSDORF	250		335		250	120		31.05.2006	300	31.05.2006
31	ERPELDANGE	400		600		400	200		29.06.2006	275	29.06.2006
32	ESCHALZETTE	600		900		600	300		06.10.2006	300	06.10.2006
33	ESCHSURE	385	385						02.06.2006	200	02.06.2006
34	ESCHWEILER	400	400						28.06.2006	300	28.06.2006
35	ETTELBRUCK	500		750		500	250		14.07.2006	265	14.07.2006
36	FEULEN	330	330						28.07.2006	275	28.07.2006
37	FISCHBACH	320		450		320	165		25.04.2006	300	25.04.2006
38	FLAXWEILER	300	300						02.06.2006	300	02.06.2006
39	FRISANGE	300		445		300	160		02.06.2006	280	02.06.2006
40	GARNICH	275		375		275	135		16.10.2006	275	16.10.2006
41	GOESDORF	400	400						28.07.2006	250	28.07.2006
42	GREVENMACHER	300		440		300	160		14.07.2006	260	14.07.2006
43	GROSBOUS	300	300						02.06.2006	300	02.06.2006
44	HEFFINGEN	330		450		330	165		25.07.2006	240	25.07.2006
45	HEIDERSCHIED	375	375						12.07.2006	300	12.07.2006
46	HEINERSCHIED	475	475						14.07.2006	300	14.07.2006
47	HESPERANGE	500		750		500	250		16.10.2006	250	16.10.2006
48	HOBSCHEID	300		445		300	160		13.11.2006	300*	-
49	HOSCHIED	370	370						17.05.2006	275	17.05.2006
50	HOSINGEN	450		600		450	220		02.06.2006	300	02.06.2006
51	JUNGLINSTER	210		300		210	110		02.06.2006	250	02.06.2006
52	KAYL	340		510		340	170		14.07.2006	275	14.07.2006
53	KEHLEN	400	400						05.07.2006	300	05.07.2006
54	KIISCHPELT	500	500						23.05.2006	250	23.05.2006
55	KOERICH	325		450		325	150		14.08.2006	300	14.08.2006
56	KOPSTAL	340		510		340	170		28.07.2006	285	14.07.2006
57	LAC H/SURE	350	350						19.01.2006	300	19.01.2006
58	LAROCHETTE	295		400		295	145		14.07.2006	265	14.07.2006
59	LENNINGEN	235		350		235	115		11.05.2006	250	11.05.2006
60	LEUDELANGE	220		350		220	120		14.07.2006	250	14.07.2006
61	LINTGEN	350		500		350	175		17.11.2006	300	13.10.2006
62	LORENTZWEILER	295		400		295	145		14.07.2006	300	14.07.2006
63	LUXEMBOURG	500		750		500	250		19.06.2006	225	19.06.2006

TAUX DES IMPOTS COMMUNAUX POUR 2007 (EN %)

IMPOT		FONCIER							COMMERCIAL		
RANG	COMMUNES	A	B	B1	B2	B3	B4	Abattement	DATE DELIB.	DATE DELIB.	
64	MAMER	500		700		500	250		25.09.2006	300	25.09.2006
65	MANTERNACH	200		300		200	100		08.09.2006	250	08.09.2006
66	MEDERNACH	250		375		250	135		04.07.2006	250	04.07.2006
67	MERSCH	400		600		400	200		14.07.2006	260	14.07.2006
68	MERTERT	215		360		215	110		19.05.2006	250	19.05.2006
69	MERTZIG	350	350						14.07.2006	300	14.07.2006
70	MOMPACH	260	260						22.06.2006	260	22.06.2006
71	MONDERCANGE	400		600		400	200		11.09.2006	300	11.09.2006
72	MONDORF/BAINS	430	430						28.07.2006	310	28.07.2006
73	MUNSHAUSEN	500		800		500	290		14.07.2006	280	14.07.2006
74	NEUNHAUSEN	450	450						14.08.2006	350	14.08.2006
75	NIEDERANVEN	300		450		300	150		20.10.2006	225	20.10.2006
76	NOMMERN	325	325						17.07.2006	275	17.07.2006
77	PETANGE	400		640		400	200		14.07.2006	250	14.07.2006
78	PREIZERDAUL	400		550		400	200		28.07.2006	300	28.07.2006
79	PUTSCHEID	400		650		400	200		17.02.2006	300	17.02.2006
80	RAMBROUCH	400	400						01.09.2006	280	01.09.2006
81	RECKANGE	240		365		240	130		14.07.2006	300	14.07.2006
82	REDANGE	400		600		400	200		23.05.2006	300	23.05.2006
83	REISDORF	330		460		330	165		05.09.2006	280	05.09.2006
84	REMERSCHEN	295		400		295	145		28.06.2006	300	28.06.2006
85	REMICH	300		410		300	150		26.05.2006	260	26.05.2006
86	ROESER	500		750		500	250		28.07.2006	300	28.07.2006
87	ROSPORT	300	300						27.06.2006	250	27.06.2006
88	RUMELANGE	340		510		340	170	20	02.06.2006	300	02.06.2006
89	SAEUL	300	300						29.06.2006	300	29.06.2006
90	SANDWEILER	360		600		360	200		24.10.2006	250	24.10.2006
91	SANEM	400		600		400	200		29.09.2006	300	29.09.2006
92	SCHIEREN	295		400		295	145		17.07.2006	300	14.07.2006
93	SCHIFFLANGE	400		600		400	200		28.07.2006	300	28.07.2006
94	SCHUTTRANGE	295		400		295	145		25.10.2006	250	25.10.2006
95	SEPTFONTAINES	320		480		320	160		11.07.2006	300	11.07.2006
96	STADTBREDIMUS	250	250						29.06.2006	250	29.06.2006
97	STEINFORT	250		350		250	105		28.07.2006	250	28.07.2006
98	STEINSEL	235		330		235	120		23.10.2006	300	23.10.2006
99	STRASSEN	300		450		300	150		21.06.2006	250	21.06.2006
100	TANDEL	275	275						01.08.2006	275	01.08.2006
101	TROISVIERGES	400	400						02.06.2006	275	02.06.2006
102	TUNTANGE	295		410		295	150		02.06.2006	250	02.06.2006
103	USELDANGE	400		600		400	200		20.10.2006	235	20.10.2006
104	VIANDEN	450		600		450	220		28.07.2006	300	28.07.2006
105	VICHTEN	340	340						13.07.2006	250	13.07.2006
106	WAHL	350	350						08.06.2006	300	08.06.2006
107	WALDBILLIG	300	300						14.07.2006	250	14.07.2006
108	WALDBREDIMUS	380	380						02.05.2006	280	02.05.2006
109	WALFERDANGE	400		600		400	200		14.07.2006	260	14.07.2006
110	WEILER/TOUR	300	300						28.07.2006	300	28.07.2006
111	WEISWAMPACH	500		800		500	290		03.08.2006	250	03.08.2006
112	WELLENSTEIN	400	400						16.05.2006	300	16.05.2006
113	WILTZ	400		650		400	200		28.07.2006	275	28.07.2006
114	WINCRANGE	450		600		450	220		28.07.2006	300	28.07.2006
115	WINSELER	400	400						28.07.2006	300	28.07.2006
116	WORMELDANGE	300	300						14.07.2006	250	14.07.2006
117											
118											

* taux fixé d'office suivant la loi du 21 décembre 2001 remplaçant l'article 8 de la loi modifiée du 1er mars 1952 modifiant certaines dispositions relatives aux impôts directs (Mémorial A n° 157 du 27 décembre 2001) et suivant l'article 14 de la loi budgétaire du 20 décembre 2002 modifiant le deuxième alinéa de l'article 8 susmentionné